SUPERIOR

Tragbares Radio mit CD-Player

Hotline/EU: (0049) - (0)1805 64 66 66*

BEDIENUNGSANLEITUNG

USER MANUAL

Tragbares Radio mit CD-Player

Bedienungsanleitung

Modell: CDR-26

Artikelnummer: 10000569, 10000570, 10000571

INHALTSVERZEICHNIS

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE		5
GERÄTEÜBERSICHT		6
HANDHABUNG DES GERÄTES		7
• RADIO	- Einstellen der Sender	7
• CD-PLAYER	- Wiedergabe der gesamten CD	7
	- Wiedergabe eines bestimmten Titels	7
	- Programmierung des CD-Players	8
	- Zufällige Wiedergabe der Reihenfolge	8
• WIEDERHOLFUNKTIONEN	- Wiederholung der gesamten CD	8
	- Wiederholung eines Titels	8
	- Wiederholung mehrerer bestimmter Titel	9
• DBS-EINSTELLUNG		9
• KASSETTENRECORDER (TAPE)	- Wiedergabe der Kassette	9
	- Aufnehmen auf Kassette	9
KOPFHÖRER ANSCHLIESSEN		9
REINIGUNG UND PFLEGE	- Hinweise zur Handhabung von CDs	9
	- Aufbewahrung	9
	- Reinigen von CD	9
EINLEGEN DER BATTERIEN	- Batteriehinweise	10
TECHNISCHE DATEN		10
ENTSORGUNGSHINWEISE		10
SERVICE / GARANTIE		11

Bei der Benutzung elektrischer Geräte sind grundlegende Sicherheitshinweise zu beachten. Um die Gefahr von Verbrennungen, Stromschlägen, Bränden, und/oder Personenschäden zu vermeiden, lesen Sie bitte vor der Inbetriebnahme des Gerätes diese Bedienungsanweisung aufmerksam durch und beachten Sie beim Gebrauch des Gerätes alle Hinweise.
Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für den weiteren Gebrauch sorgfältig auf.
Bei Weitergabe des Gerätes an Dritte, geben Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung mit.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an. Verwenden Sie keine Tischsteckdosenleiste oder Verlängerungskabel.
- Verwenden Sie zum Anschließen des Gerätes an das Stromnetz nur das im Lieferumfang enthaltene Netzkabel.
- Die auf dem Typenschild des Gerätes angegebene Spannung muss mit der Spannung Ihres Stromnetzes übereinstimmen.
- Achten Sie beim Verlegen des Netzkabels darauf, dass es beim Betrieb des Gerätes nicht zu einer Stolperfalle werden kann.
- Halten Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker fern von heißen Flächen, offenen Flammen, sowie von scharfen Kanten.
- Berühren Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker niemals mit feuchten oder nassen Händen.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag!
- Ziehen Sie bei Nichtgebrauch des Gerätes den Netzstecker.
- Wenn Sie den Netzstecker ziehen, ziehen Sie immer am Stecker und niemals am Kabel.
- Achten Sie darauf, dass der Netzstecker immer frei zugänglich ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Stellen Sie das Gerät nur auf einem stabilen und ebenen Untergrund auf.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.
- Kinder erkennen nicht die Gefahren, die beim Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Halten Sie Kinder vom Gerät fern. Seien Sie beim Gebrauch des Gerätes bitte besonders aufmerksam, wenn Kinder in der Nähe sind!
- Halten Sie Verpackungsmaterialien wie Plastikbeutel und Styroporteile außerhalb der Reichweite von Kindern. Erstickungsgefahr!
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es Beschädigungen aufweist, wenn es heruntergefallen ist oder nicht einwandfrei funktioniert.
- Prüfen Sie das Gerät, das Netzkabel sowie den Netzstecker regelmäßig auf sichtbare Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall, wenn Sie Beschädigungen festgestellt haben. Versuchen Sie nicht das Gerät selbst zu reparieren.
- Reparaturen dürfen nur durch qualifiziertes Fachpersonal durchgeführt werden.
- Stellen Sie in der Nähe des Gerätes keine Dekorationsgegenstände auf, welche das Gerät beschädigen könnten (z.B. Vasen mit Wasser, scharfkantige Gegenstände, etc.). Legen oder stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
- Achten Sie darauf, dass an den Seiten ein Mindestabstand von 10 cm besteht, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Ziehen Sie bei Gewitter oder einer längeren Abwesenheit (z.B. Urlaub) den Netzstecker. Nehmen Sie bei längerer Abwesenheit auch die Batterien aus dem Gerät .
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch in Privathaushalten und nicht für den gewerblichen Einsatz geeignet.

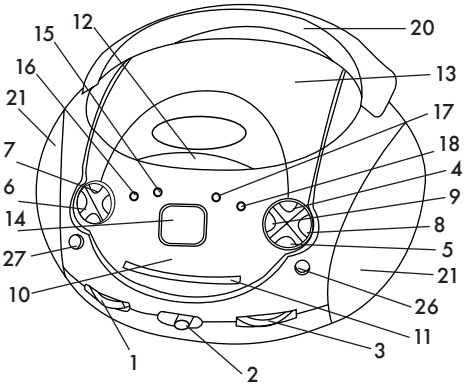
LASERGERÄT DER KLASSE 1
DIESES PRODUKT ENTHÄLT EIN LASERGERÄT MIT GERINGER LEISTUNG.

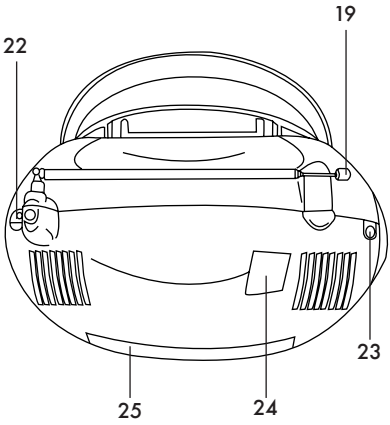
ACHTUNG!
Unsichtbare Laserstrahlung bei geöffnetem oder nicht korrekt verschlossenem Gerät und bei Aufhebung des Sperrsystems.

Direkte Bestrahlung durch den Laserstrahl vermeiden!

GERÄTEÜBERSICHT

1) – VOLUME + Lautstärkeregler
2) OFF, RADIO, CD Funktionsschalter
3) TUNING Rad (Radiosender einstellen)
4) ▶ II PLAY / PAUSE Taste (CD)
5) ■ Stopptaste (CD)
6) PROG. Programmierungstaste
7) REPEAT Taste (Wiederholfunktion CD)
8) ⏭ Vorlauftaste (CD)
9) ⏮ Rücklauftaste (CD)
10) Sendefrequenzskala
11) Frequenz Einstellungsanzeige
12) DOOR OPEN CD-Fach Öffner
13) CD-Fachabdeckung
14) LCD Display (CD)
15) REPEAT Wiederholfunktionsanzeige (CD)
16) PLAY / PAUSE Anzeige
17) FM ST. Stereo Anzeige
18) Programmanzeige
19) Teleskopantenne
20) Klappbarer Tragegriff
21) Lautsprecher
22) AM, FM, FM ST. Funkfrequenzschalter
23) Kopfhöreranschluss
24) Netzkabelanschluss
25) Batteriefach
26) RANDOM-Taste
27) DBS ON/OFF Ein/Aus-Schalter





HANDHABUNG DES GERÄTES

- Zum Betreiben des Gerätes über das Stromnetz, schließen Sie das Netzkabel an den Netzkabelanschluss auf der Rückseite des Gerätes an. Schließen Sie nachfolgend den Netzstecker des Gerätes an das Stromnetz an.
- Zum Betreiben des Gerätes mit Batterien legen Sie diese wie im Kapitel "Einlegen der Batterien" beschrieben in das Gerät ein.
- Öffnen Sie den Deckel des CD-Faches auf der Oberseite des Gerätes durch ein vorsichtiges Hochklappen des CD-Fach-Öffners.
- Entnehmen Sie beim ersten Gebrauch des Gerätes die Schutzpappe aus dem CD-Fach. Nachfolgend kann eine CD, mit der beschrifteten Seite nach oben, in das CD-Fach eingelegt werden.
- Schließen Sie das CD-Fach wieder, indem Sie den Deckel mit leichtem Druck nach unten drücken, bis er hörbar einrastet.
- Schieben Sie nun den Funktionsschalter des Gerätes auf die gewünschte Funktion (Radio oder CD).
- Um das Gerät auszuschalten schieben Sie den Funktionsschalter des Gerätes auf OFF.

RADIO

Um in den Radiomodus zu gelangen, schieben Sie den Funktionsschalter des Gerätes auf "RADIO".

Einstellen der Sender

- Schieben Sie den Funkfrequenzschalter auf die gewünschte Frequenz (AM, FM oder FM Stereo).
- Klappen Sie die Antenne aus der Halterung und ziehen Sie diese vollständig aus.
- Suchen Sie innerhalb des gewählten Frequenzbereichs den gewünschten Sender durch ein Drehen des TUNING-Rades. Den jeweils eingestellten Sender können Sie an der Sendefrequenzskala ablesen.
- Durch Ausrichten der Antenne verbessern Sie den Empfang des gewünschten Senders.
- Wenn der Funkfrequenzschalter auf FM Stereo (FM-ST) eingestellt wurde, leuchtet die FM Stereo Anzeige auf, sobald ein Sender in Stereo empfangen wird.

CD-PLAYER

- Öffnen Sie die CD-Fachabdeckung auf der Oberseite des Gerätes.
- Legen Sie eine CD in das CD-Fach ein und schließen Sie das CD-Fach wieder, indem Sie den Deckel mit leichtem Druck nach unten drücken, bis er hörbar einrastet.

Wiedergabe der gesamten CD

- Stellen Sie den Funktionsschalter des Gerätes auf die Funktion CD. Im Display blinkt die Anzeige
  " - - ". Die CD wird nun vom Gerät gescannt.
- Nachdem die CD eingescannt wurde, erscheint im Display die Anzahl der Titel.
- Mittels der Play-Pause-Taste ▶ II kann die CD gestartet werden. Im Display erscheint 1 für den 1. Titel der CD. Während der Wiedergabe leuchtet die Play-Pause-Anzeige auf.
- Mittels des Lautstärkereglers kann die gewünschte Lautstärke eingestellt werden.
- Zum Unterbrechen der Wiedergabe drücken Sie erneut die Play-Pause-Taste ▶ II . Die Play-Pause-Anzeige beginnt zu blinken. Um die CD wieder zu starten drücken Sie ein weiteres Mal die Play-Pause-Taste ▶ II. Die Play-/Pause-Anzeige leuchtet wieder ununterbrochen auf.
- Zum Beenden der Wiedergabe drücken Sie die Stopptaste ■.
  HINWEIS: Wenn keine CD eingelegt wurde oder die CD nicht lesbar ist, erscheint im Display erst die Anzeige "- -" und nachfolgend "00". Ist das CD-Fach offen erscheint im Display ebenfalls die Anzeige "00".

HINWEIS:
Wenn keine CD eingelegt wurde oder die CD nicht lesbar ist, erscheint im Display erst die Anzeige und nachfolgend "00". Ist das CD-Fach offen erscheint im Display ebenfalls die Anzeige "00".

Wiedergabe eines bestimmten Titels

- Legen Sie eine CD in das CD-Fach ein.
- Drücken Sie kurz die Vorlauftaste ⏭ oder Rücklauftaste ⏮ bis die gewünschte Titelnummer im Display erscheint.
- Drücken Sie nachfolgend die Play-Pause-Taste ▶ II .

- Wenn Sie während der Wiedergabe kurz die Vorlauf- bzw. die Rücklauftaste drücken, können Sie auf den nachfolgenden Titel vorspringen oder auf den Anfang des gerade gespielten Titels zurückspringen.
- Wenn Sie die Vorlauf- bzw. Rücklauftaste gedrückt halten, wird der Titel in doppelter Geschwindigkeit vor- bzw. rückwärts abgespielt. Diese Funktion ermöglicht es Ihnen innerhalb eines Titels schnell an eine bestimmt Stelle zu gelangen.

Programmierung des CD-Players

Mittels der Programmierungsfunktion können bei einer CD bis zu 20 Titel in der von Ihnen gewünschten Reihenfolge programmiert werden.

- Öffnen Sie das CD-Fach, legen Sie eine CD ein und schließen Sie das Fach wieder.
- Drücken Sie die Programmierungstaste PROGRAM einmal. Im Display blinkt "01" für den ersten zu programmierenden Titel).
- Wählen Sie mittels der Vorlauftaste ⏭ oder der Rücklauftaste ⏮ den ersten von Ihnen gewünschten Titel aus.
- Um Ihre Auswahl zu bestätigen, drücken Sie die Programmierungstaste PROGRAM erneut.
- Im Display blinkt "02" für den zweiten zu programmierenden Titel.
- Geben Sie jeden weiteren zu programmierenden Titel in der beschriebenen Weise ein.
- Haben Sie die von Ihnen gewünschte Reihenfolge eingegeben, drücken Sie die Play-Pause-Taste ▶ II um die Wiedergabe zu starten. Die Wiedergabe der Titel erfolgt in der gespeicherten Reihenfolge.
- Nachdem alle programmierten Titel gespielt wurden, stoppt die Wiedergabe und im Display wird die Gesamtanzahl der Titel auf der CD angezeigt.

  HINWEIS: Wenn Sie während des Abspielens der programmierten Titel die Wiedergabe unterbrechen möchten, drücken Sie die Play-Pause-Taste ▶ II oder einmal die Stopptaste ■ . Durch zweimaliges Drücken der Stopptaste ■ oder durch das Öffnen des CD-Faches wird die Programmierung aufgehoben!

Zufällige Wiedergabe der Reihenfolge

Mittels der RANDOM-Funktion kann eine CD in einer zufällig ausgewählten Reihenfolge abgespielt werden.

- Öffnen Sie das CD-Fach, legen Sie eine CD ein und schließen Sie das Fach wieder.
- Starten Sie die Wiedergabe der CD und drücken Sie danach die Random-Taste. Der CD-Player startet die Wiedergabe in einer zufälligen Titelreihenfolge.
- Um die Wiedergabe der CD in der zufällig gewählten Titelreihenfolge zu beenden, drücken Sie die Random-Taste ein weiteres Mal.

HINWEIS: Die Random-Funktion kann nicht in Verbindung mit einer programmierten Titelreihenfolge verwendet werden.

WIEDERHOLFUNKTIONEN

Mittels des REPEAT-Modus kann die gesamte CD, einzelne Titel oder auch eine programmierte Abfolge von Titeln wiederholt abgespielt werden. HINWEIS: Wenn Sie im REPEAT-Modus die Wiedergabe kurz unterbrechen möchten, drücken Sie die Play-Pause-Taste ▶ II.

Wiederholung eines Titels

- Legen Sie eine CD in das CD-Fach ein und starten Sie diese mittels der Play-Pause-Taste ▶ II .
- Wählen Sie mittels der Vorlauftaste ⏭ oder der Rücklauftaste ⏮ die gewünschte zu wiederholende Titelnummer aus.
- Drücken Sie die Repeat-Taste einmal. Die Repeat-Anzeige beginnt zu blinken.
- Der CD-Player spielt den gewählten Titel in Wiederholung ab.
- Um den REPEAT-Modus zu beenden, drücken Sie die Repeat-Taste oder die Stopptaste ■ jeweils zweimal.

Wiederholung der gesamten CD

- Legen Sie eine CD in das CD-Fach ein und starten Sie diese mittels der Play-Pause-Taste ▶ II.

- Drücken Sie die Repeat-Taste zweimal. Die Repeat-Anzeige leuchtet ununterbrochen auf.
- Der CD-Player spielt die gesamte CD in Wiederholung ab.
- Um den REPEAT-Modus zu beenden, drücken Sie einmal die Repeat-Taste oder zweimal die Stopptaste ■.

Wiederholung mehrerer bestimmter Titel

- Legen Sie eine CD in das CD-Fach ein und programmieren Sie die von Ihnen gewünschten Titel wie unter "Programmierung" beschrieben.
- Starten Sie nachfolgend die Wiedergabe der programmierten Reihenfolge mittels der Play-Pause-Taste ▶ II.
- Drücken Sie nachfolgend zweimal die Programmierungstaste PROGRAM. Die Repeat-Anzeige leuchtet ununterbrochen auf.
- Das Gerät spielt nun die von Ihnen programmierte Reihenfolge in Wiederholung ab.
- Um den REPEAT-Modus zu beenden, drücken Sie einmal die Programmierungstaste PROGRAM oder zweimal die Stopptaste ■.

DBS-EINSTELLUNG

- Wenn der DBS-Schalter auf die Einstellung ON eingestellt wird, werden die Bassfrequenzen verstärkt.

KOPFHÖRER ANSCHLIESSEN

- Mittels des Kopfhöreranschlusses auf der Geräterückseite kann ein Kopfhörer an das Gerät angeschlossen werden.
- Wenn ein Kopfhörer an dem Gerät angeschlossen ist, werden die Gerätelautsprecher automatisch abgeschaltet. ACHTUNG! Reduzieren Sie vor dem Gebrauch bzw. vor dem Anschließen des Kopfhörers die Lautstärke. Das zu laute Hören von Musik über Köpfhörer, kann zu Schädigungen am Gehör führen.

REINIGUNG UND PFLEGE

Achtung: Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.

- Das Gerät, das Netzkabel und der Netzstecker dürfen zur Reinigung nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. Reinigen Sie diese mittels eines trockenen Tuches.
- Bei starker Verschmutzung kann die Außenseite des Gerätes vorsichtig mit einem angefeuchteten Tuch abgewischt und nachfolgend sorgfältig abgetrocknet werden. Achten Sie darauf, dass in den Bereichen der Funktionsschalter keine Feuchtigkeit ins Geräteinnere gelangt.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine aggressiven Reinigungsmittel, Stahlbürsten, Scheuermittel oder sonstigen harten Gegenstände, welche die Oberflächen verkratzen könnten.

Hinweise zur Handhabung von CDs

- Verwenden Sie ausschließlich CDs mit folgender Aufschrift:

COMPACT disc DIGITAL AUDIO

- Berühren Sie bei der Handhabung der CDs nicht die spiegelnde Aufnahmefläche.
- Kleben Sie keine Etiketten auf die CDs und beschriften Sie die CD-Flächen nicht.
- Achten Sie bei der Handhabung darauf, dass die CDs nicht gebogen werden.

Aufbewahrung

- Bewahren Sie die CDs zum Schutz stets in der Hülle auf.
- Setzen Sie CDs keiner direkten Sonneneinstrahlung, hohen Temperaturen oder hoher Feuchtigkeit aus.
- Bewahren Sie die CDs nicht an staubigen Plätzen auf.

Reinigen von CDs

- Verschmutzte CDs (z.B. Staub oder Fingerabdrücke), können mit einem weichen Tuch abgewischt werden.
- Reinigen Sie hierbei die CD stets von der Mitte

aus zu den Rändern (Abb. 1). Vermeiden Sie eine Reinigung der CD in kreisenden runden Bewegungen (Abb. 2).

- Verwenden Sie zur Reinigung niemals Benzin, Verdünner, Kassettenreinigungsflüssigkeit oder Antistatiksprays verwenden.
- Verschließen Sie das CD-Fach stets sorgfältig, damit die optische Linse des Gerätes nicht verstaubt.
- Achten Sie darauf, dass Sie die optische Linse nicht berühren

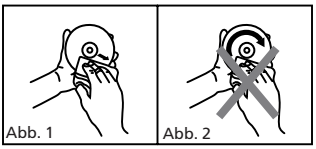


Abb. 1 Abb. 2

- Niemals Benzin, Verdünner, Kassettenreinigungs flüssigkeit oder Antistatiksprays verwenden.
- Das CD-Fach immer gut schließen, damit die optik nicht verstaubt.
- Die Optik nicht berühren.

EINLEGEN DER BATTERIEN

- Schieben das Batteriefach auf der Unterseite des Gerätes unter leichtem Andrücken in Pfeilrichtung auf und entnehmen Sie den Batteriefachdeckel.
- Legen Sie 6 Batterien vom Typ C (R 14) unter Beachtung der Polung in das Batteriefach ein.
- Setzen Sie nachfolgen den Batteriefachdeckel wieder ein und schieben Sie ihn wieder zu, bis er hörbar einrastet.
- Wenn die Batterien zu schwach werden funktioniert das Gerät nicht mehr einwandfrei. Wechseln Sie die Batterien rechtzeitig.

Batteriehinweise

- Verwenden Sie nur die empfohlenen Batterien oder die eines gleichartigen Typs!
- Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien nicht zusammen verwenden!
- Beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität achten!
- Bei längerem Nichtgebrauch des Produktes bitte Batterien entnehmen!
- Leere Batterien dem Produkt entnehmen!
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden!
- Aufladbare Batterien nur unter Aufsicht Erwachsener laden!
- Anschlussstellen nicht kurzschließen!
- Batterien nicht ins Feuer werfen!

TECHNISCHE DATEN

MODELL:	CDR-26
Netzspannung:	230V ~ 50 Hz
Ausgangsleistung:	2x 0,8 Watt
Radio Frequenzbereich AM	540 – 1600 KHz
Radio Frequenzbereich FM	88 – 108 MHz
Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten)	6 x Typ C (R 14)

ENTSORGUNGSHINWEISE

- Elektroaltgeräte gehören nicht in den Hausmüll. Der Gesetzgeber schreibt vor, dass Altgeräte bei den öffentlichen Sammelstellen der Gemeinden oder über die Sperrmüllsammlung entsorgt werden müssen.
- Nur so ist sichergestellt, dass Altgeräte fachgerecht entsorgt und verwertet werden.

SERVICE / GARANTIE

Die Garantiezeit beträgt 3 Jahre und beginnt mit dem Kaufdatum. Für den Nachweis des Kaufdatums bitte unbedingt den Kaufbeleg aufbewahren.

Die Garantie gilt für Geräte, die innerhalb Deutschlands gekauft wurden. Sie deckt Defekte und Fehlfunktionen, die innerhalb der Garantiezeit bei normaler Nutzung auftreten und auf Material- oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen sind.

Im Garantiefall entstehen Ihnen für die Durchführung der Reparatur keine Kosten.

Die Garantie erlischt bei Beschädigung, Veränderungen oder zweckwidriger Verwendung des Geräts, sofern diese außerhalb des Verantwortungsbereichs des Garantiegebers liegen. Das gilt insbesondere in folgenden Fällen:

- Eingriff in das Gerät durch nicht autorisierte Personen.
- Veränderungen an oder innerhalb des Gerätes, Entfernung oder Unkenntlichmachung der Seriennummer, Entfernung oder Veränderung des Gerätesiegels.
- Bei Schäden, die auf Stöße, Stürze oder äußere Einwirkung zurückzuführen sind.
- Bei Schäden die auf eine unsachgemäße Handhabung oder einen Fehlgebrauch zurückzuführen sind.
- Bei Schäden durch externe Ursachen, wie z.B. Überspannung, Blitzschlag.
- Gewerbliche Nutzung des Gerätes

Ihre gesetzlichen Rechte im Falle eines Mangels des Gerätes (Nachlieferung, Rücktritt, Minderung, Schadensersatz, jeweils gemäß § 437 BGB) werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bitte bewahren Sie die Originalverpackung für eine mögliche Reparaturrücksendung auf.
Reparierte oder ausgetauschte Komponenten unterliegen generell der restlichen Garantielaufzeit des Gerätes.

Sollten Sie Fragen zum Produkt oder zu dieser Bedienungsanleitung haben oder am Produkt evt. Mängel feststellen, wenden Sie sich bitte direkt an unsere Servicehotline um weitere Schritte zu besprechen.

HOTLINE/EU: (0049) - (0)1805 64 6666*
(*0,14 €/MINUTE AUS DEM NETZ DER DEUTSCHEN TELEKOM)

WICHTIGER HINWEIS:
Bitte versenden Sie Ihr Gerät nicht ohne Aufforderung an unsere Anschrift. Kontaktieren Sie vorher unbedingt unsere Servicehotline. Die Kosten und die Gefahr des Verlustes für eine unaufgeforderte Zusendung gehen zu Lasten des Absenders. Wir behalten uns vor, die Annahme unaufgeforderter Zusendungen zu verweigern oder entsprechende Waren an den Absender unfrei zurückzusenden.

ARTIKEL-NR.: 10000569, 10000570, 10000571

HERGESTELLT FÜR:
AERA RUNDFUNK UND FERNSEH GMBH
HANNS-MARTIN-SCHLEYER STRASSE 2
D-77656 OFFENBURG

CE

Portable Radio with CD Player

USER MANUAL

Model: CDR-26

Item number: 10000569, 10000570, 10000571

TABLE OF CONTENTS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS		15
APPLIANCE OVERVIEW		16
HANDLING YOUR UNIT		17
• RADIO	– Adjusting the tuner	17
• CD PLAYER	– Playback of entire CD	17
	– Playback of a particular track	17
	– Programming the CD player	18
	– Random playback	18
• REPEAT FUNCTIONS	– Repeat entire CD	18
	– Repeat one track	18
	– Repeat several selected tracks	19
• DBS SETTING		19
• CONNECT HEADPHONES		19
CLEANING AND CARE	– Tips for handling CDs	19
	– Storage	20
	– Cleaning a CD	20
INSERT AND REPLACE BATTERIES	– Battery tips	20
TECHNICAL DATA		20
ADVICE ON DISPOSAL		20
SERVICE / GUARANTEE		20

Some basic safety instructions must be observed when handling electronic devices. To avoid the hazard of burns, electric shock, fires and/or personal injuries, please read this user manual prior to using your unit and observe these instructions when handling your device.
Keep this user manual for future use.
When passing this unit on to third parties, please also hand over this user manual.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Connect your unit only to a power outlet that was installed according to regulations. Do not use a table socket outlet or an extension cord.
- When connecting the appliance to a power supply, only use the power cable included.
- The voltage listed on the type plate must correspond to the voltage of your power network.
- When placing the power cord, please be sure not to create a tripping hazard.
- Keep the power cord away from hot surfaces, open flames and sharp edges.
- Do not touch the device, the power cord or power plug with wet or damp hands.
- Do not submerge the device, the power cord or power plug in water or other fluids. Danger to life through electrocution!
- Remove plug when the appliance is not in use.
- When disconnecting the power plug, always pull on the plug, never on the cable.
- Please be sure that the power plug is easily accessible at any time.
- Do not use the device outdoors.
- Never expose the unit to direct sunlight.
- Place the device only on a level and sturdy surface.
- Do not leave the device unattended while it is in use.
- Children cannot recognize the dangers inherent in handling electronic devices. Keep children away from this device. Please be extremely observant when using this device in the presence of children!
- Keep all packaging material, for example plastic bags and foam pieces, out of reach of children. Danger of suffocation.
- Do not use this device if it is damaged, if it fell or otherwise malfunctions.
- Regularly check the device, the power cord and the power plug for visible damages. Do not use the device if you notice any damages. Do not attempt to repair the device yourself.
- Repairs may only be done by qualified staff.
- Do not place any decorative objects which could damage the appliance (e.g. vases with water, objects with sharp edges) near the appliance. Do not place anything on top of the appliance.
- Please be sure to keep a minimum distance of at least 10 cm on all sides to ensure sufficient air circulation.
- During storms or periods of long absence (e.g. holidays), always remove the plug. During long periods of absence, also remove the batteries from the appliance.
- This device is intended only for private use, not for commercial use.

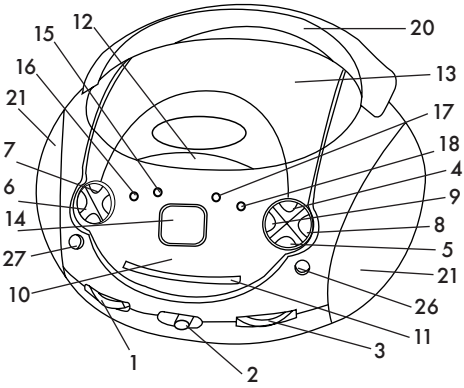
CLASS I LASER DEVICE
THIS PRODUCT CONTAINS A LOW-LEVEL LASER UNIT.

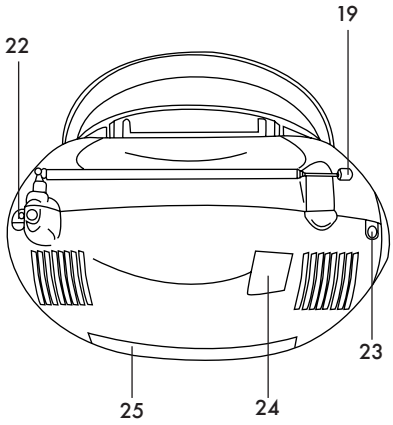
ATTENTION!
Invisible laser radiation with open or not correctly locked unit or modifications to the locking system.

Avoid direct contact with the laser beam!

OVERVIEW

1) – VOLUME + Volume control
2) OFF, RADIO, CD Function switch
3) TUNING dial (set radio station)
4) ▶II PLAY / PAUSE button (CD)
5) ■ Stop button (CD)
6) PROG. Programme button
7) REPEAT button (CD repeat function)
8) ⏭ Skip forward button (CD)
9) ⏮ Skip backward button (CD)
10) Tuning frequency scale
11) Set frequency display
12) DOOR OPEN - opens CD compartment
13) CD compartment cover
14) LCD Display (CD)
15) REPEAT Repeat function indicator (CD)
16) PLAY / PAUSE indicator
17) FM ST. Stereo indicator
18) Programme mode indicator
19) Telescopic antenna
20) Fold-away handle
21) Speaker
22) AM, FM, FM ST. Frequency selection switch
23) Headphone socket
24) Power cable socket
25) Battery compartment
26) RANDOM button
27) DBS ON/OFF On/Off switch





USING THE APPLIANCE

- In order to run the appliance using mains power, connect the power cable to the power cable socket on the back of the appliance. Then connect the appliance plug to a power socket.
- In order to run the appliance with batteries, please insert batteries as described in the section "Inserting the Batteries".
- Open the lid of the CD compartment on top of the appliance by carefully lifting the CD compartment opener.
- When using the appliance for the first time, please remove the protective paper from the CD compartment. Next, a CD can be inserted into the CD compartment, with the printed side facing up.
- Close the CD compartment by pushing the lid lightly downwards until you hear it lock into position.
- Now slide the function switch on the appliance to the desired function (radio or CD).
- In order to switch the appliance off, slide the function switch to the OFF position.

RADIO

To select radio mode, slide the function switch to "RADIO".

Adjusting the tuner

- Slide the frequency selection switch to the desired frequency (AM, FM or FM Stereo).
- Unhook the antenna from its stored position and extend fully.
- Search the selected frequency for the desired radio station by turning the TUNING dial. The current radio frequency can be seen at any time by looking at the radio frequency scale.
- You can improve reception of the desired radio station by adjusting the antenna.
- If the radio frequency selection switch is set to FM Stereo (FM-ST), the FM Stereo indicator will light up whenever a radio station is being received in stereo.

CD PLAYER

- Open the CD compartment lid on the top of the appliance.
- Insert a CD in the CD compartment and close the CD compartment by pushing down on the lid with slight pressure until you hear it lock into position.

Playback of a whole CD

- Slide the function switch on the appliance to CD mode. The display will blink " - - ". The CD is being scanned by the appliance.
- After the CD has been scanned, the display shows the number of tracks.
- CD playback can be started by pressing the Play/Pause button ▶ II . The display will show "1" for track 1 of the CD. During playback, the Play/Pause indicator light is on.
- Volume can be adjusted to the desired level using the volume control.
- To interrupt playback, press the Play/Pause button ▶ II a second time. The Play/Pause indicator light will begin to blink. To start the CD again, press the Play/Pause button ▶ II once more. The Play/Pause indicator light will once more glow continusously.
- To end playback, press the Stop button ■.

NOTE: If no CD is inserted, or if the CD cannot be read, the display will first show "- -" followed by "00". If the CD compartment is open, the display will also show "00".

Playback of a particular track

- Insert a CD in the CD compartment.
- Briefly press the skip forward ⏭ or skip ⏮ backward button until the desired track number appears in the display.
- Then press the Play/Pause button ▶ II .
- If during playback the skip forward or skip backward button is pressed briefly, this will make the CD move on to the next track or back to the start of the track currently being played.

- If the skip forward or skip backward button is pressed and held, the track will be played forwards or backwards at double speed. This function quickly enables you to find a particular place within a track.

Programming the CD player

You can use the programme function to play up to 20 tracks from a CD in an order selected by you.

- Open the CD compartment, insert a CD and close the compartment once again.
- Press the programme button PROGRAM once. The display will blink "01" (for the first track to be programmed).
- Use the skip forward ⏭ or skip backward button ⏮ to select the first desired track.
- To confirm your selection, press the programme button PROGRAM again.
- The display will blink "02" for the second track to be programmed.
- Continue to programme tracks using the method described.
- Once you have programmed the desired playing order, press the Play/Pause button ▶ II in order to start playback. Tracks will be played back in the order in which they were programmed.
- When all programmed tracks have been played, playback will end and the display will show the total number of tracks on the CD.

NOTE: If you would like to interrupt the playback of programmed tracks, press the Play/Pause ▶ II button or press the Stop button ■ once. Pressing the Stop button ■ a second time or opening the CD compartment will clear the programmed tracks.

Random playback

You can use the RANDOM function to play a CD in a randomly selected order.

- Open the CD compartment, insert a CD and close the CD compartment once again.
- Start playback of the CD and then press the Random button. The CD player will start to playback the tracks in a random order.
- In order to stop playback of the CD in random playback mode, press the Random button again.

NOTE: The Random function cannot be used together with a programmed track selection.

REPEAT FUNCTIONS

Using the REPEAT mode, it is possible to play a whole CD, an individual track or even a programmed series of tracks repeatedly.

NOTE: If you would like to briefly interrupt playback in REPEAT mode, press the Play/Pause button ▶ II.

Repeat one track

- Insert a CD in the CD compartment and start playback using the Play/Pause button ▶ II .
- Use the skip forward ⏭ or skip backward ⏮ buttons to select the track to be repeated.
- Press the Repeat button once. The Repeat indicator light will begin to flash.
- The CD player will play the selected track repeatedly.
- To end REPEAT mode, press the Repeat button or the Stop button ■ twice.

Repeat whole CD

- Insert a CD in the CD compartment and start playback using the Play/Pause button ▶ II.
- Press the Repeat button twice. The Repeat indicator light will glow continuously.
- The CD player will play the whole CD repeatedly.
- To end REPEAT mode, press the Repeat button once or the Stop button ■ twice.

Repeat several selected tracks

- Insert a CD in the CD compartment and programme the desired tracks as described in the section "Programming".
- Start playback of the programmed track order by pressing the Play/Pause button ▶ II.
- Then press the programme button PROGRAM twice. The Repeat indicator light will glow continuously.
- The appliance will now play the tracks programmed by you in Repeat mode.
- To end REPEAT mode, press the programme button PROGRAM once or the Stop button ■ twice.

DBS SETTING

- If the DBS switch is in the ON position, bass frequencies are amplified.

CONNECT HEADPHONES

- Headphones can be connected using the headphone jack located on the back of the device.
- If headphones are connected to the device, the loudspeakers will be turned off automatically.

ATTENTION!
Prior to using or connecting headphones, be sure to turn the volume down! Hearing excessively loud music through headphones can damage your sense of hearing.

CLEANING AND CARE

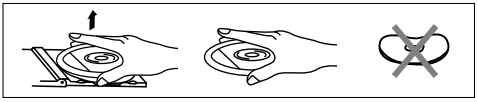
Attention:
Always disconnect the power plug from the power outlet and allow the device to cool off completely prior to cleaning.

- When cleaning the unit, do not submerge the device, power cord and power plug in water or other fluids. Clean these parts using a dry cloth.
- In case of heavy soiling of the exterior casing, the exterior of the unit can be carefully wiped with a slightly damp cloth and must then be carefully dried. Please be sure that no moisture enters into the unit around the function keys.
- Do not use any aggressive cleaning agents, steel brushes, abrasive cleaners or any other hard objects to clean this unit; they might scratch the surface coating.

TIPS FOR HANDLING CDS

COMPACT disc DIGITAL AUDIO

- Only use CDs bearing the following symbol:



- When handling the CD, do not touch the reflective recording surface.
- Do not stick any labels to CDs and do not write on the CD surfaces.
- When handling, please ensure not to bend the CD.

Storage

- In order to protect then, always store CDs in their cases.
- Do not place a CD in direct sunlight or expose it to high temperatures or high humidity.
- Do not store CDs in a dusty location.

Cleaning CDs

- Dirty CDs (e.g. dust or fingerprints) can be wiped with a soft cloth.
- When cleaning a CD, always wipe from the inside to the outside edge (Fig. 1). Do not clean the CD using circular movements (Fig. 2).

Storage

- In order to protect then, always store CDs in their cases.
- Do not place a CD in direct sunlight or expose it to high temperatures or high humidity.
- Do not store CDs in a dusty location.

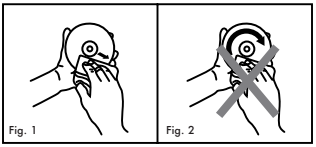


Fig. 1 Fig. 2

- Never use petrol, thinner, cassette cleaning fluid or anti-static sprays to clean a CD.
- Always close the CD compartment carefully to ensure that the optical lens of the appliance does not become dusty.
- Never touch the optical lens.

INSERT AND REPLACE BATTERIES

- Use slight pressure to slide the battery compartment on the underside of the appliance in the direction of the arrow and remove the battery compartment cover.
- Insert 6 type C (R14) batteries, making sure to follow the polarity markings in the battery compartment.
- Subsequently, replace the battery compartment lid and slide to secure it, until it audibly clicks into place.
- Close the battery compartment cover and push it down until it locks audibly.
- If batteries are too weak, the unit will not function correctly. Replace batteries in a timely manner.

Battery Information

- Use only the recommended batteries or batteries of a similar type!
- Do not mix new and old batteries of batteries of different types!
- When inserting the battery, be sure to check the correct polarity!
- If the device is not used for a longer time period, please remove the batteries!
- Remove empty batteries from the device!
- Do not recharge non-rechargeable batteries!
- Charge rechargeable batteries only under competent adult supervision!
- Never short-circuit connectors!
- Do not throw batteries into open fire!

TECHNICAL SPECIFICATIONS

MODEL:	CDR-26
Voltage:	230V ~ 50 Hz
Power output:	2x 0,8Watts
Radio Frequency Band AM	540 – 1600 KHz
Radio Frequency Band FM	88 – 108 MHz
Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten)	6 x Type C (R 14)

DISPOSAL INFORMATION

- Used electronic devices and batteries cannot be disposed of with your regular household waste. The law requires that used electric devices must be disposed of at your communities public collection points or by curbside bulk waste pick-up.
- This ensures that used electronic devices will be disposed of and recycled in a professional manner.

SERVICE ADDRESS

The warranty duration is 3 years and starts with the date of purchase. Please retain your purchase receipt to prove the date of purchase.

The warranty applies only for devices sold within the Federal Republic of Germany. It covers defects and malfunctions, which might occur with normal usage during the warranty period, and result from material or processing defects.

In case of claim, the device will be repaired at no cost to the customer.

SERVICE ADDRESS

GB

Damages, modifications or operation for any use other than described in this user manual void the warranty, provided that this is outside of the field of responsibility of the guarantor. This applies, in particular, to the following cases:

- Any interference with the device by unauthorized persons.
- Modifications on or within the device, removal or modification of the serial number beyond recognition, removal or modification of the device seal.
- In case of damages caused by falls, bumps or other outside influences.
- Damages caused by improper handling or misuse.
- In case of damages caused by external causes, e.g. over-voltage, lightning.
- Commercial use of the unit.

Your statutory rights in case of a deficiency of this device (subsequent delivery, rescission, mitigation, compensation, each according article 437 BGB – German Civil Code) are not limited by this warranty.

Please retain the original packaging in case of a future return for repairs.
Repaired or exchanged components are generally subject to the remaining warranty period of the device.

In case you have any questions about this product or this user manual, or if you notice any deficiencies, please contact our service hotline to discuss further proceedings.

HOTLINE/EU: (0049) - (0)1805 64 66 66*
(*0.14 €/MINUTE FROM THE DEUTSCHE TELEKOM NETWORK)

IMPORTANT INFORMATION:
Please do not mail your device to us without our explicit request. You must contact our service hotline first. The sender must carry cost and hazard of loss for any unrequested packages. We maintain the right to deny acceptance of any mail send to us without prior permission or to return the corresponding item to the sender at the sender's expense.

ITEM NO.: 10000569, 10000570, 10000571

MANUFACTURED FOR:
AERA RUNDFUNK UND FERNSEH GMBH
HANNS-MARTIN-SCHLEYER STRASSE 2
D-77656 OFFENBURG

CE

SUPERIOR

Tragbares Radio mit CD-Player

AERA Rundfunk und Fernseh GmbH,
Hanns-Martin-Schleyer Strasse 2, 77656 Offenburg

Hotline/EU: (0049) - (0)1805 64 66 66*
(*0,14 €/Minute aus dem Netz der Deutschen Telekom)